

1987, chapitre 35

## LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES GRAINS ET LA LOI SUR LA MISE EN MARCHÉ DES PRODUITS AGRICOLES

---

### **Projet de loi 146**

présenté par M. Michel Pagé, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Présenté le 12 novembre 1986

Principe adopté le 16 décembre 1986

Adopté le 17 juin 1987

**Sanctionné le 18 juin 1987**

---

### **Entrée en vigueur: à la date fixée par le gouvernement**

— 16 juillet 1987: aa. 1 à 16

G.O., 1987, Partie 2, p. 4317

---

### **Lois modifiées:**

Loi sur les grains (L.R.Q., chapitre G-1.1)

Loi sur la mise en marché des produits agricoles (L.R.Q., chapitre M-35)







## CHAPITRE 35

### Loi modifiant la Loi sur les grains et la Loi sur la mise en marché des produits agricoles

[Sanctionnée le 18 juin 1987]

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

c. G-1.1,  
a. 1, mod.

**1.** L'article 1 de la Loi sur les grains (L.R.Q., chapitre G-1.1) est modifié par l'addition, après la définition de « producteur », de la suivante:

« Régie »

« « Régie »: la Régie des marchés agricoles du Québec, établie par la Loi sur la mise en marché des produits agricoles (L.R.Q., chapitre M-35). ».

c. G-1.1,  
section II,  
intitulé,  
remp.

**2.** L'intitulé de la section II de cette loi est remplacé par le suivant:

« FONCTIONS DE LA RÉGIE ».

c. G-1.1,  
a. 2, ab.

**3.** L'article 2 de cette loi est abrogé.

c. G-1.1,  
a. a. 5 à  
22, ab.

**4.** Les articles 5 à 22 de cette loi sont abrogés.

c. G-1.1,  
a. 26, mod.

**5.** L'article 26 de cette loi est modifié par l'addition, après le deuxième alinéa, du suivant:

Assistance

« Les membres du personnel de la Régie doivent prêter leur assistance pour la rédaction d'une demande de permis à toute personne qui le requiert. ».

c. G-1.1,  
a. 28,  
remp.

**6.** L'article 28 de cette loi est remplacé par le suivant:

Délivrance du permis	« <b>28.</b> La Régie délivre le permis au nom du requérant; elle peut l'assujettir à toute restriction établie par règlement qu'elle inscrit au permis.
Duplicata	Elle peut, sur demande, délivrer un duplicata de ce permis. ».
c. G-1.1, a. 39, mod.	<b>7.</b> L'article 39 de cette loi est modifié par l'addition, après le paragraphe 2° du premier alinéa, du suivant: «3° ne respecte pas une restriction inscrite au permis. ».
c. G-1.1, a. 58, mod.	<b>8.</b> L'article 58 de cette loi est modifié: 1° par la suppression, dans la première ligne du paragraphe 9° du premier alinéa, des mots « la procédure applicable devant la Régie, »; 2° par la suppression du paragraphe 11°.
c. M-35, a. 4, mod.	<b>9.</b> L'article 4 de la Loi sur la mise en marché des produits agricoles (L.R.Q., chapitre M-35) est modifié par l'addition, après le deuxième alinéa, du suivant:
Lois connexes	« La Régie est également chargée d'exercer les fonctions et pouvoirs qui lui sont attribués en vertu des lois suivantes: la Loi sur les produits laitiers et leurs succédanés, la Loi sur le prix du bois à pâte vendu par des agriculteurs et des colons, la Loi sur les producteurs agricoles, la Loi sur les grains et la Loi sur la mise en marché des produits agricoles. ».
c. M-35, a. 6, mod.	<b>10.</b> L'article 6 de cette loi est modifié par le remplacement du premier alinéa par le suivant:
Régisseurs	« <b>6.</b> La Régie est composée d'au plus huit régisseurs, dont un président et trois vice-présidents, nommés par le gouvernement pour une période d'au plus dix ans. ».
Sommes disponibles	<b>11.</b> Les sommes mises à la disposition de la Régie des grains du Québec, pour les fins de l'application de la Loi sur les grains, sont mises à la disposition de la Régie des marchés agricoles du Québec selon que le détermine le gouvernement.
Droits continués	<b>12.</b> La Régie des marchés agricoles du Québec acquiert les droits de la Régie des grains du Québec et en assume les obligations.
Procédures continuées	Les procédures dans lesquelles est partie la Régie des grains du Québec sont continuées, sans reprise d'instance, par la Régie des marchés agricoles du Québec.

Fonctions  
continué

**13.** Le secrétaire et les autres membres du personnel de la Régie des grains du Québec, en fonction le 15 juillet 1987, deviennent, sans autre formalité, des fonctionnaires et employés de la Régie des marchés agricoles du Québec.

Affaires  
pendantes

**14.** Les affaires pendantes à la Régie des grains du Québec sont continuées et décidées par la Régie des marchés agricoles du Québec.

Dossiers  
continué

**15.** Les dossiers et les documents de la Régie des grains du Québec deviennent les dossiers et les documents de la Régie des marchés agricoles du Québec.

Entrée en  
vigueur

**16.** La présente loi entrera en vigueur à la date fixée par le gouvernement.